ISSN 1725-2466

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

C 46

Edizione in lingua italiana

52° anno

25 febbraio 2009

Comunicazioni e informazioni

Numero d'informazione | Sommario | Pagina

II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione

2009/C 46/01 Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni [1] 1

2009/C 46/02 Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni [1] 6

2009/C 46/03 Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni [1] 7

IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione

2009/C 46/04 Tassi di cambio dell'euro 10

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2009/C 46/05 Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 97/23/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di attrezzature a pressione [1] 11

IT

[1] Testo rilevante ai fini del SEE

(segue)

Numero d'informazione | Sommario *(segue)* | *Pagina*

2009/C 46/06 Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 551/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sull'organizzazione e l'uso dello spazio aereo nel cielo unico europeo *(Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo)* 26

2009/C 46/07 Comunicazione della Commissione a norma dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Oneri di servizio pubblico in relazione a servizi aerei di linea [1] 27

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO)

2009/C 46/08 Avviso di concorsi generali 28

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

Commissione

2009/C 46/09 Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.5470 — Gilde/Plukon) — Caso ammissibile alla procedura semplificata [1] 29

2009/C 46/10 Notifica preventiva di una concentrazione (Caso COMP/M.5468 — GDF Suez/GEK) — Caso ammissibile alla procedura semplificata [1] 30

Nota per il lettore (vedi terza pagina di copertina)

IT

[1] Testo rilevante ai fini del SEE

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE

Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 46/01)

Data di adozione della decisione	12.11.2008
Numero dell'aiuto	NN 41/06
Stato membro	Francia
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Contribution de la Banque Postale à la réforme du financement des retraites des fonctionnaires rattachés à La Poste
Base giuridica	—
Tipo di misura	—
Obiettivo	—
Forma dell'aiuto	—
Dotazione di bilancio	—
Intensità	Misura che non costituisce aiuto
Durata	—
Settore economico	Intermediazione finanziaria, Poste e telecomunicazioni
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	—
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	12.12.2008
Numero dell'aiuto	N 261/08
Stato membro	Spagna
Regione	A Coruña
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Promoción de Energías Renovables en la provincia de A Coruña
Base giuridica	Protocolo 38 (A) insertado por el Acuerdo de ampliación del EEE de 2004 (DO L 130 de 29.4.2004, p. 3 y Suplemento EEE nº 23 de 29.4.2004, p. 1), fecha de entrada en vigor, el 1 de mayo de 2004, y modificado posteriormente por el Acuerdo de ampliación del EEE de 2007 [DO L (pendiente de publicación)], aplicable provisionalmente a partir del 1 de agosto de 2007, fecha de entrada en vigor pendiente
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Tutela dell'ambiente
Forma dell'aiuto	Sovvenzione a fondo perduto
Dotazione di bilancio	Importo totale dell'aiuto previsto: 1 181 023 EUR
Intensità	Misura che non costituisce aiuto
Durata	Fino al 31.12.2011
Settore economico	Tutti i settori
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo-EFTA Rue Joseph II, nos 12-16 B-1000 Bruxelles
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	15.12.2008
Numero dell'aiuto	N 309/08
Stato membro	Spagna
Regione	Comunitat Valenciana
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Ayudas a pequeñas y medianas empresas (pymes) para la producción audiovisual de contenido artístico y cultural en la Comunitat Valenciana
Base giuridica	Borrador de Resolución de la presidenta del Instituto Valenciano de Cinematografía Ricardo Muñoz Suay, por la que se convoca concurso público para la concesión de ayudas a las pymes para la producción audiovisual de contenido artístico y cultural; Ley nº 1/2006, de 19 de abril, de la Generalitat, del Sector Audiovisual (DOCV 21.4.2006); Ley nº 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (BOE 18.11.2003)
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Cultura, PMI
Forma dell'aiuto	Sovvenzione a fondo perduto
Dotazione di bilancio	Spesa annua prevista: 1,5 Mio EUR Importo totale dell'aiuto previsto: 12 Mio EUR
Intensità	50 %

Durata	Fino al 31.12.2013
Settore economico	Attività ricreative, culturali e sportive
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Instituto Valenciano de Cinematografía — La Filmoteca Pl. del Ayuntamiento, nº 17 E-46002 Valencia
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	11.12.2008
Numero dell'aiuto	N 445/08
Stato membro	Austria
Regione	Burgenland
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Einzelfall BOXMARK Leather GmbH & Co KG
Base giuridica	Einzelbeschluss der Burgenländischen Landesregierung vom 21.7.2008 (Zl.: 5-G-F48/242-2008)
Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Tutela dell'ambiente
Forma dell'aiuto	Sovvenzione a fondo perduto
Dotazione di bilancio	Spesa annua prevista: 0,36 Mio EUR Importo totale dell'aiuto previsto: 0,36 Mio EUR
Intensità	20 %
Durata	2009-2009
Settore economico	Industria manifatturiera
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Amt der Burgenländischen Landesregierung Europaplatz 1 A-7000 Eisenstadt
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	22.12.2008
Numero dell'aiuto	N 638/08
Stato membro	Lettonia
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Guarantee scheme for banks in Latvia

Base giuridica	Law on "Procedure for Issuing and Supervision of Guarantees for Bank Loans"
Tipo di misura	Regime
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia
Forma dell'aiuto	Garanzia
Dotazione di bilancio	Importo totale dell'aiuto previsto: 1 500 Mio LVL
Intensità	—
Durata	1.1.2009-30.6.2009
Settore economico	Intermediazione finanziaria
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Latvian Ministry of Finance
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	4.2.2009
Numero dell'aiuto	N 43/09
Stato membro	Regno Unito
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Small amounts of compatible aid
Base giuridica	Local Government in Scotland Act 2003 Section 20 — Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990, as amended 1 April 2001, by Scottish Statutory Instrument 2001 No 126 — Local Government Act 2000 Section 2 — Government of Wales Act 2006 Section 60 — Welsh Development Agency Act 1975 (Section1) as amended — The Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982 — The Industrial Development (Northern Ireland) Act 2002 — Article 3 of the Energy Efficiency (Northern Ireland) Order 1999 — Regional Development Agencies Action 1998 — Local Government, Planning and Land Act 1980 — Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993 — Local Government Act 2000 — Housing and Regeneration Action 2008 — The Public Contracts Regulation SI2006 No 5 — European Communities (Finance) Act 2008 — Industrial Training Act 1982 — Sustainable Communities Act 2007 — National Lottery Act 1993 — Environmental Protection Act 1990 — Further Education and Training Act 2007 — Industrial Development Action 1982 — Learning and Skills Council Act 2000 — Science and Technology Act 1965 — Energy Act 2004

Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia
Forma dell'aiuto	Contratti ad hoc
Dotazione di bilancio	Importo totale dell'aiuto previsto: 1 000 Mio GBP
Intensità	—
Durata	1.1.2009-31.12.2010
Settore economico	Tutti i settori
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	All competent aid granting authorities in the United Kingdom
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE

Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 46/02)

Data di adozione della decisione	12.11.2008
Numero dell'aiuto	N 510/08
Stato membro	Italia
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Vendita dei beni della compagnia aerea Alitalia
Base giuridica	Decreto legislativo 8 luglio 1999, n. 270, pubblicato nella Gazzetta ufficiale n. 185 del 9 agosto 1999, come modificato
Tipo di misura	Non aiuto
Obiettivo	—
Forma di sostegno	—
Stanziamento	—
Intensità	—
Durata	—
Settore economico	Trasporto aereo
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	—
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Autorizzazione degli aiuti di Stato sulla base degli articoli 87 e 88 del trattato CE

Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 46/03)

Data di adozione della decisione	4.6.2008
Numero dell'aiuto	N 153/08
Stato membro	Polonia
Regione	Pomorskie
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Pomoc na rozbudowę portu lotniczego Gdańsk-Rębiechowo
Base giuridica	Ustawa budżetowa na rok 2007 z dnia 25 stycznia 2007 r.; załącznik II, część 83 budżetu państwa — Rezerwy celowe (Dz.U. z 2007 r. nr 15, poz. 90). Kontrakt Wojewódzki dla Województwa Pomorskiego na lata 2007–2008. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 11 grudnia 2007 r. (Dz.U. nr 241, poz. 1760)
Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Sviluppo settoriale
Forma di sostegno	Sovvenzione diretta
Stanziamento	Circa 6 Mio PLN (circa 1,7 Mio EUR)
Intensità	Circa 37 %
Durata	L'aiuto sarà concesso entro il 30.6.2008
Settore economico	Trasporto aereo
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Marszałek Województwa Pomorskiego ul. Okopowa 21/27 PL-80-810 Gdańsk
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	13.1.2009
Numero dell'aiuto	N 307/08
Stato membro	Repubblica ceca
Regione	Moravskoslezko
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Pořízení strojů a zařízení pro letiště Ostrava

Base giuridica	Zákon č. 248/2000 Sb., o podpoře regionálního rozvoje, ve znění pozdějších předpisů. Zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Programový dokument ROP NUTS II Moravskoslezsko 2007–2013, vybrané části. Prováděcí dokument ROP NUTS II Moravskoslezsko 2007–2013, vybrané části. Usnesení vlády ČR ze dne 15. listopadu 2006, kterým byl schválen mimo jiné návrh Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko pro období 2007–2013. Usnesení Zastupitelstva Moravskoslezského kraje č. 8/741/1 ze dne 22. prosince 2005. Podnikatelský plán letiště Ostrava, a. s. 2005–2015. Generel rozvoje letiště 2005–2015
Tipo di misura	Aiuto individuale
Obiettivo	Sviluppo settoriale
Forma di sostegno	Sovvenzione diretta
Stanziamento	Circa 268 500 000 CZK
Intensità	Max. 70 %
Durata	Gli aiuti saranno concessi entro il 31.12.2013
Settore economico	Trasporto aereo
Nome e indirizzo dell'autorità che concede l'aiuto	Úřad Regionální rady NUTS 2 Moravskoslezsko Hrabákova 1/1861 CZ-702 00 Ostrava-Moravská Ostrava
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data di adozione della decisione	13.1.2009
Numero dell'aiuto	N 332/08
State membro	Danimarca
Regione	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Kompensation til fjernbusoperatører for rabatter til visse kategorier af passagerer, som benytter fjernbuslinjer
Base giuridica	Aktstykke — Ordningen optages på Finansloven. Staten indgår en kontrakt med de fjernbusoperatører, der ønsker at deltage i ordningen
Tipo di misura	Rimborso di un obbligo tariffario
Obiettivo	Garantire che gruppi specifici di clienti — bambini (quindi famiglie con bambini), studenti e pensionati — beneficino di sconti fissi sugli autobus in servizio su lunghe distanze grazie alla conclusione di convenzioni di servizio pubblico con i singoli operatori di servizi di trasporto mediante autobus su lunghe distanze
Forma di sostegno	Sovvenzione diretta
Stanziamento	59 Mio DKK (7 919 000 EUR) per l'intero periodo dell'aiuto
Intensità	Rimborso del 50 % (gratuità per i bambini) e del 25 % del prezzo del biglietto

Durata	Dal 2008 al 2013
Settore economico	Trasporto mediante autobus su lunghe distanze
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Transportministeriet Frederiksholms kanal 27 F DK-1220 København K
Altre informazioni	—

Il testo delle decisioni nelle lingue facenti fede, ad eccezione dei dati riservati, è disponibile sul sito:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro [1]

24 febbraio 2009

(2009/C 46/04)

1 euro =

	Moneta	Tasso di cambio		Moneta	Tasso di cambio
USD	dollari USA	1,2763	AUD	dollari australiani	1,9797
JPY	yen giapponesi	122,40	CAD	dollari canadesi	1,5996
DKK	corone danesi	7,4498	HKD	dollari di Hong Kong	9,8956
GBP	sterline inglesi	0,87970	NZD	dollari neozelandesi	2,5072
SEK	corone svedesi	11,3423	SGD	dollari di Singapore	1,9508
CHF	franchi svizzeri	1,4805	KRW	won sudcoreani	1 933,19
ISK	corone islandesi		ZAR	rand sudafricani	12,8660
NOK	corone norvegesi	8,7350	CNY	renminbi Yuan cinese	8,7264
BGN	lev bulgari	1,9558	HRK	kuna croata	7,5050
CZK	corone ceche	28,363	IDR	rupia indonesiana	15 315,60
EEK	corone estoni	15,6466	MYR	ringgit malese	4,6770
HUF	fiorini ungheresi	299,05	PHP	peso filippino	61,450
LTL	litas lituani	3,4528	RUB	rublo russo	45,9195
LVL	lats lettoni	0,7071	THB	baht thailandese	45,565
PLN	zloty polacchi	4,6830	BRL	real brasiliano	3,0558
RON	leu rumeni	4,2725	MXN	peso messicano	19,0488
TRY	lire turche	2,1675	INR	rupia indiana	63,7100

[1] *Fonte:* tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Comunicazione della Commissione nell'ambito dell'applicazione della direttiva 97/23/CE del Parlamento europeo e del Consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di attrezzature a pressione

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate ai sensi della direttiva)

(2009/C 46/05)

Il seguente elenco contiene riferimenti alle norme armonizzate per le attrezzature a pressione e alle norme armonizzate correlate per i materiali utilizzati nella fabbricazione delle attrezzature a pressione. Nel caso delle norme armonizzate correlate per i materiali, la presunzione di conformità ai requisiti essenziali di sicurezza è limitata ai dati tecnici dei materiali indicati nella norma e non implica l'adeguatezza del materiale ad un'attrezzatura specifica. Pertanto, i dati tecnici indicati nella norma per i materiali devono essere valutati in rapporto ai requisiti di progettazione dell'attrezzatura specifica per verificare la conformità ai requisiti essenziali di sicurezza stabiliti dalla direttiva sulle attrezzature a pressione.

OEN [1]	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 19:2002 Valvole industriali — Marcatura delle valvole metalliche	—	
CEN	EN 287-1:2004 Prove di qualificazione dei saldatori — Saldatura per fusione — Parte 1: Acciai	—	
	EN 287-1:2004/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (30.9.2006)
	EN 287-1:2004/AC:2004		
CEN	EN 334:2005 Regolatori di pressione del gas per pressioni di entrata fino a 100 bar	—	
CEN	EN 378-2:2008 Impianti di refrigerazione e pompe di calore — Requisiti di sicurezza ed ambientali — Progettazione, costruzione, prove, marcatura e documentazione	EN 378-2:2000	31.8.2008
CEN	EN 473:2000 Prove non distruttive — Qualificazione e certificazione del personale addetto alle prove non distruttive — Principi generali	—	
	EN 473:2000/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (30.4.2006)
CEN	EN 593:2004 Valvole industriali — Valvole metalliche a farfalla	—	
CEN	EN 764-5:2002 Attrezzature a pressione — Documentazione di conformità e di controllo dei materiali	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 764-7:2002 Attrezzature a pressione — Sistemi di sicurezza per attrezzature a pressione non esposte a fiamma EN 764-7:2002/AC:2006	—	
CEN	EN 1057:2006 Rame e leghe di rame — Tubi di rame tondi senza saldatura per acqua e gas nelle applicazioni sanitarie e di riscaldamento	—	
CEN	EN 1092-1:2007 Flange e loro giunzioni — Flange circolari per tubazioni, valvole, raccordi e accessori designate mediante PN — Flange di acciaio	—	
CEN	EN 1092-3:2003 Flange e loro giunzioni — Flange circolari per tubazioni, valvole, raccordi e accessori designate mediante PN — Parte 3: Flange in leghe di rame EN 1092-3:2003/AC:2004 EN 1092-3:2003/AC:2007	—	
CEN	EN 1092-4:2002 Flange e loro giunzioni — Flange circolari per tubazioni, valvole, raccordi e accessori designate mediante PN — Flange in leghe di alluminio	—	
CEN	EN 1171:2002 Valvole industrial — Valvole a saracinesca di ghisa	—	
CEN	EN 1252-1:1998 Recipienti criogenici — Materiali — Requisiti di tenacità per le temperature minori di – 80 °C EN 1252-1:1998/AC:1998	—	
CEN	EN 1252-2:2001 Recipienti criogenici — Materiali — Requisiti di tenacità per le temperature comprese tra – 80 °C e – 20 °C	—	
CEN	EN 1349:2000 Valvole di regolazione per il processo industriale EN 1349:2000/AC:2001	—	
CEN	EN 1562:1997 Fonderia — Getti di ghisa malleabile EN 1562:1997/A1:2006	—	
CEN	EN 1563:1997 Fonderia — Getti di ghisa duttile austemperata (bainitica) EN 1563:1997/A1:2002 EN 1563:1997/A2:2005	—	
CEN	EN 1564:1997 Fonderia — Getti di ghisa a grafite sferoidale EN 1564:1997/A1:2006	—	
CEN	EN 1591-1:2001 Flange e loro giunzioni — Regole di progettazione delle giunzioni con flange circolari con guarnizioni — Metodo di calcolo	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 1626:1999 Recipienti criogenici — Valvole per il servizio criogenico	—	
CEN	EN 1653:1997 Rame e leghe di rame — Piastre, lastre e dischi per caldaie, recipienti a pressione e serbatoi per acqua calda EN 1653:1997/A1:2000	—	
CEN	EN 1759-3:2003 Flange e loro giunzioni — Flange circolari per tubi, valvole, raccordi ed accessori designate mediante classe — Flange in leghe di rame EN 1759-3:2003/AC:2004	—	
CEN	EN 1759-4:2003 Flange e loro giunzioni — Flange circolari per tubi, valvole, raccordi ed accessori designate mediante classe — Flange in leghe di alluminio	—	
CEN	EN 1797:2001 Recipienti criogenici — Compatibilità tra gas e materiali	EN 1797-1:1998	Data scaduta (31.1.2002)
CEN	EN 1866:2005 Estintori mobili	—	
CEN	EN 1983:2006 Valvole industriali — Valvole a sfera di acciaio	—	
CEN	EN 1984:2000 Valvole industriali — Valvole a saracinesca di acciaio	—	
CEN	EN ISO 4126-1:2004 Dispositivi di sicurezza per la protezione contro le sovrapressioni — Parte 1: Valvole di sicurezza (ISO 4126-1:2004) EN ISO 4126-1:2004/AC:2006	—	
CEN	EN ISO 4126-3:2006 Dispositivi di sicurezza per la protezione contro le sovrapressioni — Parte 3: Valvole di sicurezza in combinazione con dispositivi di sicurezza a disco di rottura (ISO 4126-3:2006)	—	
CEN	EN ISO 4126-4:2004 Dispositivi di sicurezza per la protezione contro le sovrapressioni — Parte 4: Valvole di sicurezza comandate da pilota (ISO 4126-4:2004)	—	
CEN	EN ISO 4126-5:2004 Dispositivi di sicurezza per la protezione contro le sovrappressioni — Parte 5: Sistemi di sicurezza controllati (CSPRS) (ISO 4126-5:2004)	—	
CEN	EN ISO 9606-2:2004 Prova di qualificazione dei saldatori — Saldatura per fusione — Parte 2: Alluminio e leghe di alluminio (ISO 9606-2:2004)	—	
CEN	EN ISO 9606-3:1999 Prove di qualificazione dei saldatori — Saldatura per fusione — Rame e leghe di rame (ISO 9606-3:1999)	—	
CEN	EN ISO 9606-4:1999 Saldatura — Prove di qualificazione dei saldatori — Saldatura per fusione — Nichel e leghe di nichel (ISO 9606-4:1999)	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN ISO 9606-5:2000 Saldatura — Prove di qualificazione dei saldatori — Saldatura per fusione — Titanio e leghe di titanio, zirconio e leghe di zirconio (ISO 9606-5:2000)	—	
CEN	EN 10028-1:2007 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 1: Requisiti generali	EN 10028-1:2000	30.6.2008
CEN	EN 10028-2:2003 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 2: Acciai non legati e legati con caratteristiche specificate a temperatura elevata EN 10028-2:2003/AC:2005	EN 10028-2:1992	Data scaduta (31.12.2003)
CEN	EN 10028-3:2003 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 3: Acciai a grano fine normalizzati idonei alla saldatura	EN 10028-3:1992	Data scaduta (31.12.2003)
CEN	EN 10028-4:2003 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 4: Acciai legati al nichel con caratteristiche specificate a bassa temperatura EN 10028-4:2003/AC:2005	EN 10028-4:1994	Data scaduta (31.12.2003)
CEN	EN 10028-5:2003 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 5: Acciai a grano fine ottenuti mediante lavorazione termomeccanica idonei alla saldatura	EN 10028-5:1996	Data scaduta (31.12.2003)
CEN	EN 10028-6:2003 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 6: Acciai a grano fine bonificati idonei alla saldatura	EN 10028-6:1996	Data scaduta (31.12.2003)
CEN	EN 10028-7:2007 Prodotti piani di acciai per recipienti a pressione — Parte 7: Acciai inossidabili	EN 10028-7:2000	30.6.2008
CEN	EN 10204:2004 Prodotti metallici — Tipi di documenti di controllo	—	
CEN	EN 10213:2007 Getti di acciaio per impieghi a pressione	EN 10213-1:1995 EN 10213-2:1995 EN 10213-3:1995 EN 10213-4:1995	31.5.2008
CEN	EN 10216-1:2002 Tubi senza saldatura di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi di acciaio non legato per impieghi a temperatura ambiente EN 10216-1:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-2:2002 + A2:2007 Tubi senza saldatura di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Parte 2: Tubi di acciaio non legato e legato per impieghi a temperatura elevata	EN 10216-2:2002	Data scaduta (29.2.2008)
CEN	EN 10216-3:2002 Tubi senza saldatura di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi di acciaio legato a grano fine EN 10216-3:2002/A1:2004	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 10216-4:2002 Tubi senza saldatura di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi di acciaio non legato e legato per impieghi a bassa temperatura EN 10216-4:2002/A1:2004	—	
CEN	EN 10216-5:2004 Tubi senza saldatura di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Parte 5: Tubi di acciaio inossidabile	—	
CEN	EN 10217-1:2002 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi di acciaio non legato per impiego a temperatura ambiente EN 10217-1:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-2:2002 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi saldati elettricamente di acciaio non legato e legato per impieghi a temperatura elevata EN 10217-2:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-3:2002 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi di acciaio legato a grano fine EN 10217-3:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-4:2002 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi saldati elettricamente di acciaio non legato per impieghi a bassa temperatura EN 10217-4:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-5:2002 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi saldati ad arco sommerso di acciaio non legato e legato per impieghi a temperatura elevata EN 10217-5:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-6:2002 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi saldati ad arco sommerso di acciaio non legato per impieghi a bassa temperatura EN 10217-6:2002/A1:2005	—	
CEN	EN 10217-7:2005 Tubi saldati di acciaio per impieghi a pressione — Condizioni tecniche di fornitura — Parte 7: Tubi di acciaio inossidabile	—	
CEN	EN 10222-1:1998 Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione — Requisiti generali per fucinati a stampo aperto EN 10222-1:1998/A1:2002	— Nota 3	 Data scaduta (31.10.2002)

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 10222-2:1999 Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione — Acciai ferritici e martensitici con caratteristiche prescritte a temperatura elevata EN 10222-2:1999/AC:2000	—	
CEN	EN 10222-3:1998 Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione — Acciai al nichel con caratteristiche specifiche per basse temperature	—	
CEN	EN 10222-4:1998 Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione — Acciai saldabili a grano fine con limite di elasticità elevato EN 10222-4:1998/A1:2001	— Nota 3	 Data scaduta (31.1.2002)
CEN	EN 10222-5:1999 Fucinati di acciaio per apparecchi a pressione — Acciai inossidabili martensitici, austenitici ed austeno-ferritici EN 10222-5:1999/AC:2000	—	
CEN	EN 10253-2:2007 Raccordi per tubazioni da saldare di testa — Parte 2: Acciai non legati e acciai ferritici legati con requisiti specifici di controllo	—	
CEN	EN 10253-4:2008 Raccordi per tubazioni da saldare di testa — Parte 4: Acciai inossidabili austenitici e austenitici-ferritici (duplex) lavorati plasticamente con requisiti specifici di controllo	—	
CEN	EN 10269:1999 Acciai e leghe di nichel per elementi di fissaggio con proprietà specifiche a elevate e/o basse temperature EN 10269:1999/A1:2006 EN 10269:1999/A1:2006/AC:2006	— Nota 3	 Data scaduta (31.10.2006)
CEN	EN 10272:2007 Barre di acciaio inossidabile per impieghi a pressione	EN 10272:2000	30.4.2008
CEN	EN 10273:2007 Barre laminate a caldo di acciaio saldabile per impieghi a pressione, con caratteristiche specificate a temperature elevate	EN 10273:2000	30.6.2008
CEN	EN 10305-4:2003 Tubi di acciaio per impieghi di precisione — Condizioni tecniche di fornitura — Tubi senza saldatura trafilati a freddo per sistemi idraulici e pneumatici	—	
CEN	EN 10305-6:2005 Tubi di acciaio per impieghi di precisione — Condizioni tecniche di fornitura — Parte 6: Tubi saldati trafilati a freddo per sistemi idraulici e pneumatici	—	
CEN	EN ISO 10931:2005 Sistemi di tubazioni di materia plastica per applicazioni industriali — PVDF — Specifiche per i componenti ed il sistema (ISO 10931:2005)	—	
CEN	EN 12178:2003 Impianti di refrigerazione e pompe di calore — Indicatori del livello del liquido — Requisiti, prove e marcatura	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 12263:1998 Impianti di refrigerazione e pompe di calore — Dispositivi-interruttori di sicurezza per la limitazione della pressione — Requisiti e prove	—	
CEN	EN 12266-1:2003 Valvole industriali — Prove su valvole — Prove in pressione, procedimenti di prova e criteri di accettazione — Requisiti obbligatori	—	
CEN	EN 12284:2003 Impianti di refrigerazione e pompe di calore — Valvole — Requisiti, prove e marcatura	—	
CEN	EN 12288:2003 Valvole industriali — Valvole a saracinesca di lega di rame	—	
CEN	EN 12334:2001 Valvole industriali — Valvole di ritegno di ghisa EN 12334:2001/A1:2004 EN 12334:2001/AC:2002	— Nota 3	 Data scaduta (28.2.2005)
CEN	EN 12392:2000 Alluminio e leghe di alluminio — Semilavorati — Requisiti particolari per prodotti destinati alla fabbricazione di apparecchi a pressione	—	
CEN	EN 12420:1999 Rame e leghe di rame — Fucinati e stampati	—	
CEN	EN 12434:2000 Recipienti criogenici — Tubi flessibili criogenici EN 12434:2000/AC:2001	—	
CEN	EN 12451:1999 Rame e leghe di rame — Tubi tondi senza saldatura per scambiatori di calore	—	
CEN	EN 12452:1999 Rame e leghe di rame — Tubi alettati senza saldatura, per scambiatori di calore	—	
CEN	EN 12516-1:2005 Valvole industriali — Resistenza meccanica dell'involucro — Parte 1: Metodo tabulare per gli involucri delle valvole di acciaio EN 12516-1:2005/AC:2007	—	
CEN	EN 12516-2:2004 Valvole industriali — Resistenza meccanica dell'involucro — Parte 2: Metodo di calcolo per gli involucri delle valvole di acciaio	—	
CEN	EN 12516-3:2002 Valvole — Resistenza meccanica dell'involucro — Metodo sperimentale EN 12516-3:2002/AC:2003	—	
CEN	EN 12516-4:2008 Valvole industriali — Resistenza meccanica dell'involucro — Parte 4: Metodo di calcolo per gli involucri delle valvole realizzati in materiali metallici diversi dall'acciaio	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 12542:2002 Serbatoi fissi cilindrici di acciaio saldato, per gas di petrolio liquefatti (GPL), prodotti in serie di capacità geometrica fino a 13 m^3 per installazione fuori terra — Progettazione e fabbricazione	—	
	EN 12542:2002/A1:2004	Nota 3	Data scaduta (31.5.2005)
CEN	EN 12735-1:2001 Rame e leghe di rame — Tubi tondi di rame senza saldatura per condizionamento e refrigerazione — Parte 1: Tudi per canalizzazioni	—	
	EN 12735-1:2001/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.10.2005)
CEN	EN 12735-2:2001 Rame e leghe di rame — Tubi tondi di rame senza saldatura per condizionamento e refrigerazione — Parte 2: Tubi per apparecchiature	—	
	EN 12735-2:2001/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.10.2005)
CEN	EN 12778:2002 Articoli per cottura — Pentole a pressione per uso domestico	—	
CEN	EN 12952-1:2001 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Generalità	—	
CEN	EN 12952-2:2001 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Materiali delle parti in pressione delle caldaie e degli accessori	—	
CEN	EN 12952-3:2001 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Parte 3: Progettazione e calcolo delle parti in pressione	—	
CEN	EN 12952-5:2001 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Parte 5: Esecuzione e costruzione delle parti in pressione della caldaia	—	
CEN	EN 12952-6:2002 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Controllo di produzione, documentazione e marcatura delle parti in pressione della caldaia	—	
CEN	EN 12952-7:2002 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Parte 7: Requisiti per l'apparecchiatura della caldaia	—	
CEN	EN 12952-8:2002 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Requisiti degli impianti di combustione della caldaia per combustibili liquidi e gassosi	—	
CEN	EN 12952-9:2002 Caldaie a tubi d'acqua ed installazioni ausiliarie — Parte 9: Requisiti degli impianti di combustione della caldaia, alimentati con combustibili solidi polverizzati	—	
CEN	EN 12952-10:2002 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Parte 10: Requisiti per la protezione dagli eccessi di pressione	—	
CEN	EN 12952-11:2007 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Parte 11: Requisiti dei dispositivi di limitazione della caldaia e degli accessori	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 12952-14:2004 Caldaie a tubi d'acqua e installazioni ausiliarie — Parte 14: Requisiti per i sistemi di abbattimento degli NO_x nei fumi (DENOX) che utilizzano ammoniaca liquida in pressione e soluzione acquosa di ammoniaca	—	
CEN	EN 12952-16:2002 Caldaie a tubi d'acqua ed installazioni ausiliarie — Parte 16: Requisiti degli impianti di combustione a griglia e a letto fluido della caldaia, alimentati con combustibili solidi	—	
CEN	EN 12953-1:2002 Caldaie a tubo da fumo — Generalità	—	
CEN	EN 12953-2:2002 Caldaie a tubi da fumo — Materiali per le parti in pressione delle caldaie e degli accessori	—	
CEN	EN 12953-3:2002 Caldaie a tubi da fumo — Parte 3: Progettazione e calcolo delle parti in pressione	—	
CEN	EN 12953-4:2002 Caldaie a tubi da fumo — Parte 4: Esecuzione e costruzione delle parti in pressione della caldaia	—	
CEN	EN 12953-5:2002 Caldaie a tubi da fumo — Controllo di produzione, documentazione e marcatura delle parti in pressione della caldaia	—	
CEN	EN 12953-6:2002 Caldaie a tubi da fumo — Parte 6: Requisiti per l'apparecchiatura della caldaia	—	
CEN	EN 12953-7:2002 Caldaie a tubi da fumo — Requisiti degli impianti di combustione della caldaia per combustibili liquidi e gassosi	—	
CEN	EN 12953-8:2001 Caldaie a tubi da fumo — Requisiti per la protezione da sovrappressione	—	
CEN	EN 12953-9:2007 Caldaie a tubi da fumo — Parte 9: Requisiti dei dispositivi di limitazione della caldaia e degli accessori	—	
CEN	EN 12953-12:2003 Caldaie a tubi da fumo — Parte 12: Requisiti degli impianti di combustione a griglia per combustibili solidi	—	
CEN	EN 13121-1:2003 Serbatoi e contenitori di materie plastiche rinforzate con fibre di vetro (PRFV) per uso fuori terra — Parte 1: Materie prime — Condizioni di specifica e condizioni per l'uso	—	
CEN	EN 13121-2:2003 Serbatoi e contenitori di materie plastiche rinforzate con fibre di vetro (PRFV) per impieghi sopra suolo — Materiali compositi — Resistenza chimica	—	
CEN	EN 13133:2000 Brasatura forte — Qualificazione dei brasatori per la brasatura forte	—	
CEN	EN 13134:2000 Brasatura forte — Qualificazione della procedura	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 13136:2001 Impianti di refrigerazione e pompe di calore — Dispositivi di limitazione della pressione e relative tubazioni — Metodi di calcolo	—	
	EN 13136:2001/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.12.2005)
CEN	EN 13175:2003 + A2:2007 Specifiche e prove delle valvole e degli accessori dei serbatoi per gas di petrolio liquefatto (GPL)	EN 13175:2003	Data scaduta (30.9.2007)
CEN	EN 13348:2001 Rame e leghe di rame — Tubi tondi di rame senza saldatura per gas medicali o vuoto	—	
	EN 13348:2001/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.10.2005)
CEN	EN 13371:2001 Recipienti criogenici — Accoppiamenti per il servizio criogenico	—	
CEN	EN 13397:2001 Valvole industriali — Valvole a membrana di materiali metallici	—	
CEN	EN 13445-1:2002 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 1: Generalità	—	
	EN 13445-1:2002/A1:2007	Nota 3	Data scaduta (31.12.2007)
	EN 13445-1:2002/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (30.6.2007)
	EN 13445-1:2002/A3:2007	Nota 3	Data scaduta (29.2.2008)
CEN	EN 13445-2:2002 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 2: Materiali	—	
	EN 13445-2:2002/A1:2007	Nota 3	Data scaduta (31.12.2007)
	EN 13445-2:2002/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (30.6.2007)
CEN	EN 13445-3:2002 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 3: Progettazione	—	
	EN 13445-3:2002/A1:2007	Nota 3	Data scaduta (31.12.2007)
	EN 13445-3:2002/A2:2007	Nota 3	Data scaduta (31.10.2007)
	EN 13445-3:2002/A3:2007	Nota 3	Data scaduta (31.10.2007)
	EN 13445-3:2002/A4:2005	Nota 3	Data scaduta (31.1.2006)
	EN 13445-3:2002/A5:2005	Nota 3	Data scaduta (15.8.2006)
	EN 13445-3:2002/A6:2006	Nota 3	Data scaduta (31.8.2006)
	EN 13445-3:2002/A8:2006	Nota 3	Data scaduta (31.10.2006)
	EN 13445-3:2002/A10:2008	Nota 3	30.9.2008
	EN 13445-3:2002/A11:2006	Nota 3	Data scaduta (30.6.2007)
	EN 13445-3:2002/A17:2007	Nota 3	Data scaduta (30.4.2007)

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 13445-4:2002 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 4: Costruzione	—	
	EN 13445-4:2002/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (30.6.2007)
CEN	EN 13445-5:2002 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 5: Controllo e prove	—	
	EN 13445-5:2002/A1:2007	Nota 3	Data scaduta (31.12.2007)
	EN 13445-5:2002/A2:2005	Nota 3	Data scaduta (31.12.2005)
	EN 13445-5:2002/A3:2006	Nota 3	Data scaduta (30.11.2006)
	EN 13445-5:2002/A4:2006	Nota 3	Data scaduta (30.6.2007)
	EN 13445-5:2002/A5:2006	Nota 3	Data scaduta (28.2.2007)
CEN	EN 13445-6:2002 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 6: Requisiti per la progettazione e la costruzione di recipienti a pressione e parti in pressione realizzate con ghisa sferoidale	—	
	EN 13445-6:2002/A1:2004	Nota 3	Data scaduta (31.10.2004)
	EN 13445-6:2002/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (30.6.2007)
CEN	EN 13445-8:2006 Recipienti a pressione non esposti a fiamma — Parte 8: Requisiti aggiuntivi per i recipienti a pressione in alluminio e in leghe di alluminio	—	
CEN	EN 13458-1:2002 Recipienti criogenici — Recipienti fissi isolati sotto vuoto — Requisiti fondamentali	—	
CEN	EN 13458-2:2002 Recipienti criogenici — Recipienti fissi isolati sottovuoto — Parte 2: Progettazione, fabbricazione, controlli e prove	—	
	EN 13458-2:2002/AC:2006		
CEN	EN 13458-3:2003 Recipienti criogenici — Recipienti fissi isolati sottovuoto — Parte 3: Requisiti di funzionamento	—	
	EN 13458-3:2003/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.12.2005)
CEN	EN 13480-1:2002 Tubazioni industriali metalliche — Generalità	—	
	EN 13480-1:2002/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.12.2005)
CEN	EN 13480-2:2002 Tubazioni industriali metalliche — Materiali	—	
CEN	EN 13480-3:2002 Tubazioni industriali metalliche — Progettazione e calcolo	—	
	EN 13480-3:2002/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (28.2.2006)
	EN 13480-3:2002/A2:2006	Nota 3	Data scaduta (31.5.2007)

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 13480-4:2002 Tubazioni industriali metalliche — Fabbricazione ed installazione	—	
CEN	EN 13480-5:2002 Tubazioni industriali metalliche — Collaudo e prove	—	
CEN	EN 13480-6:2004 Tubazioni industriali metalliche — Parte 6: Requisiti addizionali per tubazioni interrate EN 13480-6:2004/A1:2005	— Nota 3	 Data scaduta (30.6.2006)
CEN	EN 13480-8:2007 Tubazioni industriali metalliche — Parte 8: Requisiti addizionali per tubazioni di alluminio e leghe di alluminio	—	
CEN	EN 13611:2007 Dispositivi di sicurezza e di controllo per bruciatori a gas e apparecchi a gas	—	
CEN	EN 13648-1:2002 Recipienti criogenici — Dispositivi di sicurezza per la protezione contro la sovrappressione — Valvole di sicurezza per il servizio criogenico	—	
CEN	EN 13648-2:2002 Recipienti criogenici — Dispositivi di sicurezza per la protezione contro la sovrappressione — Dischi di rottura per il servizio criogenico	—	
CEN	EN 13648-3:2002 Recipienti criogenici — Dispositivi di sicurezza per la protezione contro la sovrappressione — Determinazione dei requisiti di scarico — Portata e dimensionamento	—	
CEN	EN 13709:2002 Valvole industriali — Valvole a globo e valvole a globo di intercettazione e ritegno di acciaio	—	
CEN	EN 13789:2002 Valvole industriali — Valvole a globo di ghisa	—	
CEN	EN 13799:2002 Indicatori di livello per serbatoi per gas di petrolio liquefatti (GPL) EN 13799:2002/AC:2007	—	
CEN	EN 13831:2007 Vasi di espansione chiusi a diaframma per impianti ad acqua	—	
CEN	EN 13835:2002 Fonderia — Ghise austenitiche EN 13835:2002/A1:2006	—	
CEN	EN 13923:2005 Serbatoi in pressione ottenuti per avvolgimento di filamenti (FRP) — Materiali, progettazione, fabbricazione e prove	—	
CEN	EN 14071:2004 Valvole di sicurezza per serbatoi per GPL — Attrezzature ausiliarie	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 14075:2002 Serbatoi fissi cilindrici di acciaio saldato, per gas di petrolio liquefatti (GPL), prodotti in serie di capacità geometrica fino a 13 m^3 per installazione interrata — Progettazione e fabbricazione	—	
	EN 14075:2002/A1:2004	Nota 3	Data scaduta (30.6.2005)
CEN	EN 14129:2004 Valvole di sicurezza per i serbatoi per GPL	—	
CEN	EN 14197-1:2003 Recipienti criogenici — Recipienti fissi isolati non sotto vuoto — Parte 1: Requisiti fondamentali	—	
CEN	EN 14197-2:2003 Recipienti criogenici — Recipienti fissi isolati non sotto vuoto — Parte 2: Progettazione, fabbricazione, controlli e prove	—	
	EN 14197-2:2003/A1:2006	Nota 3	Data scaduta (28.2.2007)
	EN 14197-2:2003/AC:2006		
CEN	EN 14197-3:2004 Recipienti criogenici — Recipienti fissi isolati non sotto vuoto — Parte 3: Requisiti di esercizio	—	
	EN 14197-3:2004/A1:2005	Nota 3	Data scaduta (31.12.2005)
	EN 14197-3:2004/AC:2004		
CEN	EN 14222:2003 Caldaie a tubi da fumo di acciaio inossidabile	—	
CEN	EN 14276-1:2006 Apparecchi a pressione per sistemi di refrigerazione e pompe di calore — Parte 1: Recipienti — Requisiti generali	—	
CEN	EN 14276-2:2007 Apparecchi a pressione per sistemi di refrigerazione e pompe di calore — Parte 2: Tubazioni — Requisiti generali	—	
CEN	EN 14341:2006 Valvole industriali — Valvole di ritegno di acciaio	—	
CEN	EN 14359:2006 Accumulatori a gas per applicazioni oleoidrauliche	—	
CEN	EN 14382:2005 Dispositivi di sicurezza per le stazioni e le installazioni di regolazione della pressione del gas — Valvole di sicurezza del gas con pressione d'ingresso non maggiore di 100 bar	—	
CEN	EN 14570:2005 Equipaggiamento di serbatoi per GPL, aerei e interrati	—	
	EN 14570:2005/A1:2006	Nota 3	Data scaduta (31.8.2006)
CEN	EN 14585-1:2006 Tubi metallici ondulati per applicazioni a pressione — Parte 1: Requisiti	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN ISO 15493:2003 Sistemi di tubazioni di materia plastica per applicazioni industriali — Acrilonitrile — Butadiene — Stirene (ABS), policloruro di vinile non plastificato (PVC-U) e clorurato (PVC-C) — Specifiche per i componenti ed il sistema — Serie metrica (ISO 15493:2003)	—	
CEN	EN ISO 15494:2003 Sistemi di tubazioni di materia plastica per applicazioni industriali — Polibutene (PB), polietilene (PE) e polipropilene (PP) — Specifiche per i componenti ed il sistema — Serie Metrica (ISO 15494:2003)	—	
CEN	EN ISO 15613:2004 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Qualificazione mediante prove di saldatura di pre-produzione (ISO 15613:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-1:2004 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 1: Saldatura ad arco e a gas degli acciai e saldatura ad arco del nichel e leghe di nichel (ISO 15614-1:2004)	—	
	EN ISO 15614-1:2004/A1:2008	Nota 3	31.8.2008
CEN	EN ISO 15614-2:2005 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 2: Saldatura ad arco dell'alluminio e delle sue leghe (ISO 15614-2:2005)	—	
CEN	EN ISO 15614-4:2005 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 4: Finitura della saldatura di colate di alluminio (ISO 15614-4:2005)	—	
CEN	EN ISO 15614-5:2004 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 5: Saldatura ad arco del titanio, zircone e loro leghe (ISO 15614-5:2004)	—	
CEN	EN ISO 15614-6:2006 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione dela procedurea di saldatura — Parte 6: Saldatura ad arco del rame e delle sue leghe (ISO 15614-6:2006)	—	
CEN	EN ISO 15614-7:2007 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 7: Riporto di saldatura (ISO 15614-7:2007)	—	
CEN	EN ISO 15614-8:2002 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 8: Saldatura di tubi a piastra tubiera (ISO 15614-8:2002)	—	
CEN	EN ISO 15614-11:2002 Specificazione e qualificazione delle procedure di saldatura per materiali metallici — Prove di qualificazione della procedura di saldatura — Parte 11: Saldatura a fascio elettronico e a fascio laser (ISO 15614-11:2002)	—	
CEN	EN ISO 15620:2000 Saldatura — Saldatura ad attrito dei materiali metallici (ISO 15620:2000)	—	
CEN	EN ISO 16135:2006 Valvole industriali — Valvole a sfera di materiali termoplastici (ISO 16135:2006)	—	

OEN ([1])	Riferimento e titolo della norma (Documento di riferimento)	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN ISO 16136:2006 Valvole industriali — Valvole a farfalla di materiali termoplastici (ISO 16136:2006)	—	
CEN	EN ISO 16137:2006 Valvole industriali — Valvole di ritegno di materiali termoplastici (ISO 16137:2006)	—	
CEN	EN ISO 16138:2006 Valvole industiali — Valvole a membrana di materiali termoplastici (ISO 16138:2006)	—	
CEN	EN ISO 16139:2006 Valvole industriali — Valvole a saracinesca di materiali termoplastici (ISO 16139:2006)	—	
CEN	EN ISO 21787:2006 Valvole industriali — Valvole a globo di materiali termoplastici (ISO 21787:2006)	—	

([1]) OEN: Organismo europeo di normalizzazione:
— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (http://www.cen.eu),
— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (http://www.cenelec.eu),
— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (http://www.etsi.eu).

Nota 1 In genere la data di cessazione della presunzione di conformità coincide con la data di ritiro («dow»), fissata dall'organismo europeo di normalizzazione, ma è bene richiamare l'attenzione di coloro che utilizzano queste norme sul fatto che in alcuni casi eccezionali può avvenire diversamente.

Nota 3 In caso di modifiche, la norma cui si fa riferimento è la EN CCCCC:YYYY, comprensiva delle sue precedenti eventuali modifiche, e la nuova modifica citata. La norma sostituita (colonna 4) perciò consiste nella EN CCCCC:YYYY e nelle sue precedenti eventuali modifiche, ma senza la nuova modifica citata. Alla data stabilita, la norma sostituita cessa di fornire la presunzione di conformità ai requisiti essenziali della direttiva.

AVVERTIMENTO:

— Ogni informazione relativa alla disponibilità delle norme può essere ottenuta o presso gli organismi europei di normalizzazione o presso gli organismi nazionali di normalizzazione il cui l'elenco figura in annesso alla direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio ([1]) modificata dalla direttiva 98/48/CE ([2]).

— La pubblicazione dei riferimenti nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non implica che le norme siano disponibili in tutte le lingue della Comunità.

— Questa lista sostituisce tutte le precedenti liste pubblicate nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*. La Commissione assicura l'aggiornamento della presente lista.

Per ulteriori informazioni, consultare il sito Europa, al seguente indirizzo:
http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/

([1]) GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37.
([2]) GU L 217 del 5.8.1998, pag. 18.

Comunicazione sull'applicazione dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 551/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio sull'organizzazione e l'uso dello spazio aereo nel cielo unico europeo

(Pubblicazione delle decisioni degli Stati membri che istituiscono blocchi funzionali di spazio aereo)

(2009/C 46/06)

Stati membri	Riferimento	Denominazione del blocco funzionale di spazio aereo	Entrata in vigore
Regno Unito, Irlanda	Protocollo d'intesa, firmato il 12 giugno 2008	Regno Unito/Irlanda — Blocco funzionale di spazio aereo	14 luglio 2008

Comunicazione della Commissione a norma dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Oneri di servizio pubblico in relazione a servizi aerei di linea

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 46/07)

Stato membro	Italia
Rotta interessata	Elba Marina di Campo-Firenze e viceversa e Elba Marina di Campo-Pisa e viceversa
Data di entrata in vigore degli oneri di servizio pubblico	180 giorni dalla pubblicazione della presente informativa
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata agli oneri di servizio pubblico	Ente nazionale per l'aviazione civile (ENAC) Direzione centrale regolazione economica Direzione trasporto aero Viale del Castro Pretorio, 118 I-00185 Roma www.enac-italia.it E-mail: trasporto.aereo@enac.rupa.it

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

UFFICIO EUROPEO DI SELEZIONE DEL PERSONALE (EPSO)

AVVISO DI CONCORSI GENERALI

(2009/C 46/08)

L'Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO) bandisce i seguenti concorsi generali:

EPSO/AD/159/09
per l'assunzione di giuristi linguisti (AD 7) di lingua estone (ET)

EPSO/AD/160/09
per l'assunzione di giuristi linguisti (AD 7) di lingua slovena (SL)

EPSO/AD/161/09
per l'assunzione di giuristi linguisti (AD 7) di lingua ceca (CS)

e

EPSO/AD/162/09
per l'assunzione di giuristi linguisti (AD 7) di lingua lettone (LV).

I bandi di concorso sono pubblicati esclusivamente in francese, inglese e tedesco sulla Gazzetta ufficiale C 46 A del 25 febbraio 2009.

Per informazioni complementari consultare il sito di EPSO: http://europa.eu/epso

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

COMMISSIONE

Notifica preventiva di una concentrazione

(Caso COMP/M.5470 — Gilde/Plukon)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 46/09)

1. In data 18 febbraio 2009 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ([1]). Con tale operazione l'impresa Gilde Buy Out Fund III («Gilde», Paesi Bassi) acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio, il controllo dell'insieme dell'impresa Plukon Royale B.V. («Plukon», Paesi Bassi) mediante acquisto di quote.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

— Gilde: investimenti in private equity,

— Plukon: macellazione di polli da carne e trasformazione di carni di pollame.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ([2]), il presente caso potrebbe soddisfare i requisiti per l'applicazione della procedura prevista dalla comunicazione.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [(32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.5470 — Gilde/Plukon, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

([1]) GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.
([2]) GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.

Notifica preventiva di una concentrazione

(Caso COMP/M.5468 — GDF Suez/GEK)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/C 46/10)

1. In data 17 febbraio 2009 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio [1]. Con tale operazione le imprese Electrabel International Holdings BV, affiliata indiretta di proprietà esclusiva di GDF SUEZ SA (Francia), e GEK SA (Grecia) acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del succitato regolamento, mediante acquisto di quote, il controllo comune di Heron Thermoelectric SA e Heron II Viotia Thermoelectric Station SA, due società costituite conformemente alla legislazione greca ed entrambe di proprietà esclusiva del gruppo GEK.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

— GDF SUEZ SA: generazione, trasporto, stoccaggio, distribuzione e fornitura al dettaglio di gas naturale nonché generazione e distribuzione al dettaglio di elettricità; gestione di rifiuti; servizi collegati alle risorse idriche,

— GEK SA: settori della costruzione, industria, concessioni, immobiliare ed energia.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia, si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio [2], il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [(32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.5468 — GDF Suez/GEK, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

---

[1] GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.
[2] GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.

NOTA PER IL LETTORE

Le istituzioni hanno deciso di non fare più apparire nei loro testi la menzione dell'ultima modifica degli atti citati.

Salvo indicazione contraria, nei testi qui pubblicati il riferimento è fatto agli atti nella loro versione in vigore.